

かつたであらう。それは一九〇九年六月十日のことである。創造の爲めにその全身心の活力を傾注したに近い老の目を以つて、ローザンヌ大學がその構内に自分の爲めに飾つて呉れた青銅章と其の上に彫まれた絶好の銘を見た時、不羈にして篤實の此碩學の胸には涙がなかつたであらうか。銘に曰ふ。

“À Léon Walras; né à Evreux en 1834, professeur à l'Académie et à l'Université de Lausanne, qui le premier, a établi des conditions générales de l'équilibre économique, fondant ainsi l'école de Lausanne. Pour honorer cinquante ans de travail désintéressé”.

(一八三四年エヴルーに生れ、ローザンヌ・アカデミー及び大學教授にして、始めて經濟學均衡の一般的條件を明らかにし、又ローザンヌ學派を創始したる、レオン・ワルラアスへ。高潔なる研究の五十年を尊敬するために。)

此の銘文は恐らくは、Pareto によつて撰ばれたものではあるまいか。Schumpeter も讃稱するが如く、簡素にして、いみじくも云ひ盡くされた銘である。ワルラアスと機縁の深さ “Giornale degli Economisti” の同年六月號は Pareto 並に Edgeworth の書簡を載せ Pantaleoni, Barone, Ricci, Amoroso 等十三名のイタリア經濟學者の名を列ねて祝電を發した。

然し乍ら、此の榮譽と満足とは斯くも遅く來た。彼の創造が殆んど達せられ、その力が殆んど注ぎ盡された時に、やうやくやつて來た。時に彼の生涯は此のローザンヌ大學に於ける光榮と得意とを名殘として終曲に近づいてゐたのであつた。學者社會の崇高なる讃仰を受けた翌年、一九一〇年一月六日ノール平和賞論文の草稿に没頭しつゝあつた Clarens のいみじき隱棲の内に靜かに逝つた。享年七十六である。

その認めらるゝのは遅かつた。然も困難と辛苦の途であつた。然し、遂に其眞價の正當に認められるのを目のあたりに見て彼は眠つた。これを彼が、“Un économiste inconnu: H. H. Gossen” の中に、“Il semble pourtant qu'on pourrait faire à un homme l'honneur de le nommer quand on lui fait l'honneur de le réfuter et, à plus forte raison, quand on lui fait celui de lui prendre ses idées pour les répandre sur tous les points de l'Ancien et du Nouveau Monde. Le moment me paraît venu d'empêcher que, pour Gossen, comme il est arrivé pour d'autres, l'injustice inaugurée par la négligence ne soit consacrée par le parti pris” と誌したゴッセンの生涯に比すれば、彼は堯爾として眠る事が出來たであらう。嘗つてデュブノスがゴッセンのために綴つた次の一句の眞理をワルラアスは自分の生涯の上に證明されたのを自ら視る事が出來た。それは高潔

なる研究者にとつては恵まれたる慰藉でなければならぬ。

“But the day must come when the eyes of those who cannot see will be opened. Then will due honour be given to all who like Cournot and Gossen have laboured in a thankless field of human knowledge, and have met with the neglect or ridicule they might well have expected.”

又 Pareto 曰く、“Egli ha aperto così alla scienza economica una via che non può compararsi se non a quella aperta da Lagrange alla meccanica razionale”. (L'opera scientifica di Leone Walras)

「斯くて彼は、ラグランジュによつて理論力學に拓かれた道以外には比することの出来ぬ一つの道を經濟學に拓いた。」

今日、純粹經濟學に於ける彼の深き影響は益々その深さを加へつゝある。ワルラスの一般的均衡論はバレエトによつて、更に琢磨され來つたにせよ、既にそれ自ら不滅の業績である。バレエトは曰ふ。「經濟學的研究が他日遂に眞の科學となり得る日がありとせば其の根源はワルラスの著書に求めらるべきである」と。「ワルラスから始めよ」と、嘗つて筆者に親しく教へられたシエ

ムベエター教授の言は今猶ほ筆者の耳底に残つてゐる。筆者は今にして、同教授がワルラスを追悼して誌した一文の中の一雙語に愈々意味の深さを偲ばざるを得ないものである。曰く、

“aere perennius” (青銅よりも永久に)

附記。レオン・ワルラスの生涯を傳ふる文章は、私の知る範圍では、餘り多くはない。殊に我國に於ては少ないと思ふ。更に、父アウギュスト自身及びその子レオンとの關係に就いては、觸目する處がない。私は業餘の時間を以つて、ワルラス父子の生涯を敘する事を試みて右の一文を成した。ワルラス父子の經濟學上の業績そのもの、研究は別稿にて取扱ふ考へなので、此處では、出來得る限り、此の兩經濟學者の眞實の生涯を綴らうと努めた。その努力が幾分にも達せられ、生涯の片鱗が偲ばれるならば幸ひである。私が材料を採つた重なる文献を擧げて置く。

- 1) Léon Walras.—“Autobiografia.” (Giornale degli Economisti, dicembre 1908, pp. 603—610)
- 2) E. Antonelli.—“Principes d'Économie pure,” 1914.
- 3) Josef Schumpeter.—“Marie Esprit Léon Walras.” (Zeitschrift für Volkswirtschaft, Sozialpolitik und Verwaltung, XIX. Bd. 1910. S. 397—402)

- 4) Enrico Leone.—“Léon Walras und die hedonistisch-mathematische Schule von Lausanne.”
(Archiv für Sozialwissenschaft und Sozialpolitik. XXXII Bd. Heft 1. 1911.)
- 5) Wilfredo Pareto.—“L'opera scientifica di Leone Walras” (Giornale degli Economisti. jan. 1910. p. 3; Riprodotta dalla “Gasette de Lausanne”)
- 6) Sanger.—“Léon Walras”, article in “Polgrave's Dictionary of Political Economy.”
猶ほ次の著
- 7) L. Modeste Leroy.—“Auguste Walras. Sa vie, son oeuvre.” Paris, 1923.
は父ワルラアス傳として、従つて又、子ワルラアスに關しても有益なる材料を載せてゐるが、私
がこの一冊を入手した時には既に本書の最終の校正が完了に近づいてゐた爲めに、残念乍ら割愛
の余儀なきに至つた。

Léon Walras 著作年譜

- 1) “Francis Sauveur,” Roman, 1858.
- 2) “L'économie politique et la justice. Examen critique et réfutation des doctrines économiques de M. P.-J. Proudhon. Précédés d'une introduction à l'étude de la question sociale,” Paris, 1860.
- 3) “Paradoxes économiques. Que le sens commun n'est point le criterium de la science en général, ni, en particulier, celui de l'économie politique,” 1860. (Journal des Economistes).
À “La Presse,” 1860—1861.
- 4) “Des octrois,” (La Presse.)
- 5) “De la mise en valeur des biens communaux,” (La Presse).
- 6) “De la cherté des loyers à Paris,” (La Presse).
- 7) “La Bourse et le développement du capital,” (La Presse).
- 8) “De l'élevation du taux de l'escompte,” (La Presse).
- 9) “à M. Felix Solar,” (La Presse).

- 10) "Théorie critique de l'impôt, précédé de Souvenirs du Congrès de Lausanne," Paris, 1861. p. 154.
- 11) "De l'impôt dans le Canton de Vaud. Mémoire auquel un Quatrième accessit a été décerné ensuite du concours ouvert par le Conseil d'Etat du Canton de Vaud sur les questions relatives à l'impôt," Lausanne, 1861.
- 12) "Socialisme et libéralisme. Lettres à M. Ed. Scherer." Paris, écrite en janvier 1863. (Publié dans "Le Travail", 31 oct., 31 déc. 1866 et 28 fév. 1867.)
- 13) "Principes de la théorie des richesses par M. Cournot," 13 juillet 1863. (Indépendant de la Moselle).
- 14) "De la constitution de la propriété en Algérie," 2 et 21 septembre et 2 octobre 1863. (Indépendant de la Moselle)
- 15) "De l'esprit communal et de la routine administrative par M. de Labry," 1863. (Indépendant de la Moselle)
- 16) "Les associations populaires de consommation, de production et de crédit," Leçons publiques faite à Paris en janvier et février 1865, Paris, 1865.
- 17) "De l'organisation financière et de la constitution légale des associations populaires,"

1865. (Journal des Économistes).

- 18) "Le Saint-Simonisme et la Société." 1865. (Mélanges d'histoire religieuse)
A "La Presse," 1865—1866.
- 19) "Le société coopératives et la législation." (La Presse)
- 20) "Le mouvement d'association et la politique libérale." (La Presse)
- 21) "L'association à la française." (La Presse)
- 22) "Des opérations de la Caisse d'escompte de associations populaires," Leçon publique faite à Paris en mars 1866, Paris, 1866.
- 23) "Les obligations populaires." Leçons publiques faites par Léon Say et Léon Walras. Paris, 1866.
À "Le Travail," 1866—1868.
- 24) "Programme économique et politique." (Le Travail)
- 25) "Société coopérative immobilière." (Le Travail)
- 26) "De la cherté du pain et de l'établissement de boulangeries coopératives." (Le Travail)
- 27) "À propos d'un article de M. Horn." (Le Travail)
- 28) "Discussion sur les associations coopératives à la société d'économie politique de Paris."

- (Le Travail)
- 29) “Des doctrines en matière d’association coopérative.” (Le Travail)
 - 30) “Le crédit gratuit réciproque.” (Le Travail)
 - 31) “La liberté des Sociétés.” (Le Travail)
 - 32) “Le futur parti.” (Le Travail)
 - 33) “De la gratuité par la réciprocité dans les banques d’échange.” (Le Travail)
 - 34) “Les sociétés de résistance.” (Le Travail)
 - 35) “Discussion sur les coalitions et les grèves à la société d’économie politique de Paris.” (Le Travail)
 - 36) “Le projet de loi sur les sociétés à capital variable.” (Le Travail)
 - 37) “La discussion du corps législative sur les sociétés à capital variable.” (Le Travail)
 - 38) “Syndicat du crédit à Paris.” (Le Travail)
 - 39) “Congrès international coopératif.” (Le Travail)
 - 40) “Société d’économie politique de Paris.” (Le Travail)
 - 41) “Les syndicats de garantie mutuelle.” (Le Travail)
 - 42) “De l’éducation des filles.” (Le Travail)

- 43) “La science et le socialisme.” (Le Travail)
- 44) “La sécurité générale.” (Le Travail)
- 45) “Le socialisme scientifique.” (Le Travail)
- 46) “Le mouvement d’instruction populaire.” (Le Travail)
- 47) “Les réunions publiques.” (Le Travail)
- 48) “Les erreurs du système monétaire français.” 31 mai 1867. (Le Travail)
- 49) “La bourse et le crédit à Paris,” Paris, 1867.
- 50) “Recherche de l’idéal social,” Leçons publiques faites à Paris. Première série. 1867—68.
- 51) “Théorie générale de la société,” six leçons publiques faites à Paris. Paris, 1867—1868.
- 52) “Méthode de conciliation ou de synthèse.” écrite en 1868.
- 53) “Discours d’installation en qualité de professeur ordinaire d’économie politique à l’Académie de Lausanne.” 1871.
- 54) “Sur la théorie mathématique de l’échange.” 1871 ? (Bulletin de la Société Vaudoise des sciences naturelles à Lausanne. vol. XII.)
- 55) “Des billets de banque en Suisse.” juillet 1871. (Bibliothèque universelle et Revue suisse.)

- 56) ' Le cadastre et l'impôt foncier.' (Bibliothèque universelle et Revue suisse), nov. et déc., 1873.
- 57) "Principe d'une théorie mathématique de l'échange." Orléans, jan. 1874, p. 24. (Mémoire lu à l'Académie des sciences morales et politiques à Paris; séance du 16 et 23 Août.)
- 58) "Examen critique de la doctrine de M. Cournot sur les changements de valeur absolus et relatifs." 1874.
- 59) "Économie et dynamique." 1874? (Bulletin de la Société Vaudoise des sciences naturelles, vol. XIV)
- 60) "De l'influence de la communication des marchés sur la situation des populations agricoles" Rapport présenté à la Société Vaudoise d'utilité publique à Lausanne; séance du 29 avril 1874. (Journal de la Société Vaudoise d'utilité publique, mai et juin 1874.)
- 61) "Correspondance entre M. Jevons et M. Walras", juin 1874. (Journal des Économistes.)
- 62) "Éléments d'économie politique pure ou théorie de la richesse sociale", Lausanne et Paris, 1er éd., 1. part, 1874; 2. part, 1877., 2me éd., 1889., 3me éd., 1896. 4me éd., 1900. (l'édition définitive).
- 63) "Équations du l'échange et equations de la production." Mémoire lu à la Société Vaudoise des sciences naturelles à Lausanne; séance du 1 et 15 décembre 1875. Lausanne, 1875. p. 66. (Bulletin de la Société Vaudoise des sciences naturelles, vol. XV. No. 76.)
- 64) "La loi fédérale sur l'émission et le remboursement des billets de banque." 1875. (Gazette des tribunaux suisses.)
- 65) "L'état de les chemins de fer." composé dans le courant de 1875 (octobre?)
- 66) "Équation de la production." 1876. Mémoire lu à la Soeité Vaudoise des sciences naturelles à Lausanne; séance du 19 jan. et 16 fév. 1876.
- 67) "La loi fédérale sur le travail dans les fabriques." 1876. (Gazette des tribunaux suisses).
- 68) "Un nuovo ramo della matematica. Dell'applicazione delle matematiche all'economia politica." Padua, avril 1876. (Giornale degli Economisti).
- 69) "Équations de la capitalisation et du credit" Mémoire lu à la Société Vaudoise des sciences naturelles à Lausanne; séance du 5 juillet 1876. p. 40. (Bulletin de la Société Vaudoise des sciences naturelles, vol. XV. No. 77. 1876).
- 70) "Théorie mathématique du bimétallisme." décembre 1876, mai 1881 et octobre 1882. Paris, 16p. (Journal des Économistes).
- 71) "Teoria matematica della ricchezza sociale. 1878.

- 72) "De la culture et de l'enseignement des sciences morales et politiques." juillet et août, 1879. (Bibliothèque universelle et Revue suisse).
- 73) "Théorie mathématique du billet de banque" 1879. Mémoire lu à la Société Vaudoise des sciences naturelles à Lausanne; séance du 19 nov. 1879. (Bulletin de la Société Vaudoise des science naturelles, No. 83.)
- 74) "La bourse, la spéculation et l'agiotage" mars et avril 1880, (Bibliothèque universel leet Revue suisse.)
- 75) "De la propriété intellectuelle." 10, 11 et 12 juin 1880. (Gazette de Lausanne.)
- 76) "La question sociale." 22 juillet 1880. (Gazette de Lausanne).
- 77) "Théorie mathématique du prix des terres et de leur rachat par l'État." Mémoire lu à la Société Vaudoise des sciences naturelles à Lausanne; séance du 17 nov. 1880, (Bulletin de la Société Vaudoise des sciences naturelles, vol. XVII. No. 85. p. 96.)
- 78) "Mathematische Theorie der Preisbestimmung der Wirtschaftlichen Güter." Stuttgart, 1881. S. 96. Deutsche Übersetzungen von vier Denkschriften gelesen vor der Akademie der moralischen und politischen Wissenschaften zu Paris und vor der naturwissenschaftlichen Gesellschaft des Waadtlandes zu Lausanne.

- 79) "De la fixité de valeur de l'etalon monétaire." oct. 1882. (Journal des Economistes).
- 80) "Théorie mathématique de la richesse sociale." Lausanne 1883.
- 81) "Monnaie d'or avec billon d'argent régulateur." 1 déc. 1884. (Revue de droit international).
- 82) "Un économiste inconnu: H. H. Gossen." avril-mai 1885 (Journal des Economistes).
- 83) "D'une méthode de régularisation de la variation de valeur de la monnaie" Mémoire lu à la Société Vaudoise des sciences naturelles à Lausanne; séance du 6 mai 1885. (Bulletin de la Société Vaudoise des sciences naturelles Lausanne, vol. XXI. No. 92., 1885. p. 22.)
- 84) "Contribution à l'étude des variations des prix depuis la suspension de la frappe des écus d'argent." Mémoire lu à la Société Vaudoise des science naturelles à Lausanne, séance du 3 juin 1885. (Bulletin de la Société Vaudoise des science naturelles Lausanne, vol. XXI. No. 92. 1885, p. 11)
- 85) "Théorie de la monnaie," No. 10 et 17 avril 1886. Paris. p. 24. (La Revue scientifique).
- 86) "Théorie de la monnaie." Lausanne 1886. p. 123.
- 87) "Note sur la solution du problème monétaire Anglo-Indien. nov.-dec. 1887. p. 4. (La Revue d'économie politique).

- 88) "On the solution of the Anglo-indian monetary problem." (British Association for the advancement of science), 1887.
- 89) "Monnaie d'or avec billon d'argent régulateur." Principes proposés à la Conférence monétaire internationale pour la propagation de l'Union latine. 1. déc. 1884, p. 16. (Revue de droit international, Bruxelles.)
- 90) "Théorie de l'utilité maxima des capitaux neufs" juin 1889. (Revue d'économie politique).
- 91) "Observations sur le principe de la théorie du prix de MM. Auspitz et Lieben." mai-juin 1890. (Revue d'économie politique).
- 92) "De l'échange de plusieurs marchandises entre elles," Paris, janvier 1891. p. 9. (Bulletin de la Société des Ingénieurs Civils de Paris).
- 93) "Théorie géométrique de la détermination des prix," Lausanne, 1892. p. 8. (Recueil inaugural de l'université de Lausanne).
- 94) "The geometrical theory of the determination of prices." Philadelphia, July 1892. (Contains the English translations from 'De l'échange de plusieurs marchandises entre elles'; 1891) (Annals of the American Academy of Political and Social Science.)
- 95) "Le problème monétaire anglo-indien." 24 juillet 1893. (Gazette de Lausanne).
- 96) "Le problème monétaire en Europe et aux Etats-Unis." 27 fév. 1894. (Gazette de Lausanne).
- 97) "Le péril bimétalliste." 15 juillet 1895. (La Revue socialiste).
- 98) "Méthode de conciliation ou de synthèse". 15 avril 1896. (La Revue socialiste).
- 99) "Théorie de la propriété." 15 juin et 15 juillet 1896. (La Revue socialiste).
- 100) "Le problème fiscale. 15 oct. et 15 nov. 1896. (La Revue socialiste)
- 101) "Note sur la réfutation de la théorie anglaise du fermage de M. Wicksteed," Lausanne, 1896. (Recueil publié par la faculté de droit de l'université de Lausanne.)
- 102) "Études d'économie sociale. Théorie de la répartition de la richesse sociale. Lausanne et Paris 1896. 1. vol. in-8, de VIII-464 pp.
- 103) Note finale sur "L'état et les chemins de fer." mai-août 1897. (Revue de droit et de la science politique).
- 104) "Théorie du libre échange," juillet 1897. (Revue d'économie politique, (Ces travaux ont paru dans le Giornale degli Economisti, 1892—1896).
- 105) "L'économie appliquée et la défense des salaires." déc. 1897. (Revue d'économie politique).

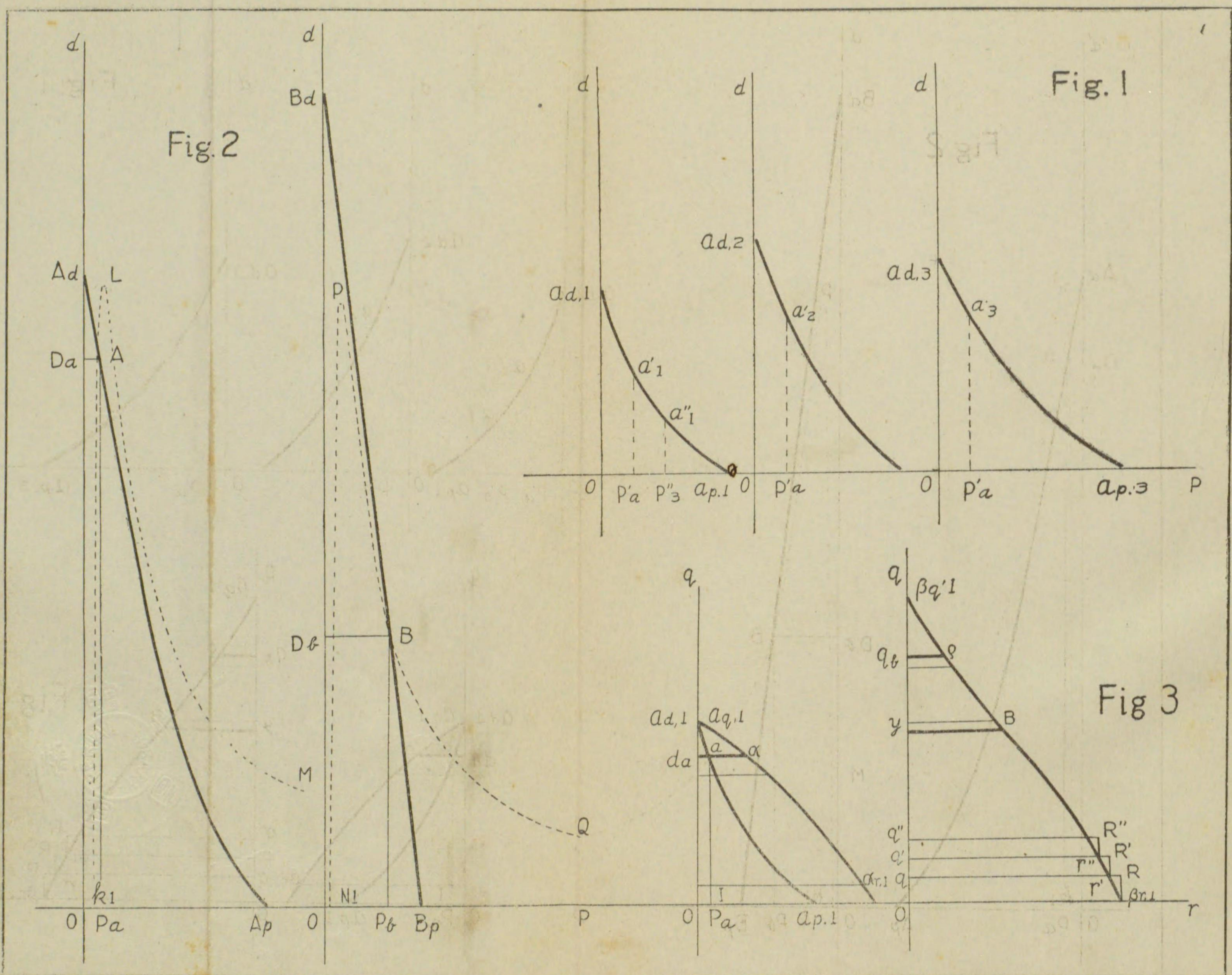
- 106) “Théorie du crédit.” fev. 1898. (Revue d'économie politique)
- 107) “La caisse d'épargne postale de Vienne et le comptabilisme social.” mars 1898. (Revue d'économie politique).
- 108) Politique française. La prière du libre-penseur. 14 et 18 juillet 1898. (Gazette de Lausanne)
- 109) “Études d'économie politique appliquée. Théorie de la production de la richesse sociale.” Lausanne et Paris, 1898, 1 vol., in-8, 495. pp.
- 110) “Équations de la circulation.” (Mémoire lu à la Société Vaudoise des sciences naturelles à Lausanne; séance du 3 mai 1899), p. 19.
- 111) Autobiografia, (écrite en 1900)——(Giornale degli Economisti, décembre 1908)
- 112) “Theorie des Geldes; die Stabilisierung des Geldwertes als das Problem von heute und fünfzig Jahrens.” Hegg. von Kerschagl und Radtitz. Jena 1922. S. 115.

附記。番號は大體に於て發表順を表はして居るが、同年に發表されたものうち何れが先きであるかを私の目下の環境では知り得ないものが存する。従つて夫等のものは暫らく私一箇の推定に委ねた。又若干の不明な年月に就ては、印を附して置いた。私の遺憾と思ふところは、レオン・ワルラヌス著作譜の載せられてゐると云ふ“Revue du droit public et de la science politique.” mai-juin 1897. を久しく求めつゝも未だ是れを見る事の出来ない事である。今後識者の示教を待つて是等の不備を補ひ度いと思ふ。

111) Autobiografia, (écrite en 1900)——(Giornale degli Economisti, décembre 1908)

112) "Theorie des Geldes; die Stabilisierung des Geldwertes als das Problem von heute und fünfzig Jahren." Hegg. von Kerschagl und Radtitz. Jena 1922. S. 115.

附記。番號は大體に於て發表順を表はして居るが、同年に發表されたものゝうち何れが先きであるかを私の目下の環境では知り得ないものが存する。従つて夫等のもは暫らく私一箇の推定に委ねた。又若干の不明な年月に就ては、印を附して置いた。私の遺憾と思ふところは、レオン・ワルラヌス著作譜の載せられてゐると云ふ"Revue du droit public et de la science politique." mai-juin 1897. を久しく求めつゝも未だ是れを見る事の出来ない事である。今後識者の示教を待つて是等の不備を補ひ度いと思ふ。



昭和六年一月廿五日印
昭和六年二月四日發行

理論經濟學叢書第二編
ワレオン・經濟學入門

定價金一圓八十錢

譯著者

早川三代治

發行者

東京市麴町區丸ノ内二ノ一八
鈴木利貞

印刷者

東京市神田區錦町三ノ二十五
前田宗松

東京丸ノ内・昭和ビル

發行所

株式會社

日本評論社

電話丸ノ内(23)四一三二(4)
振替東京一六

591
210

